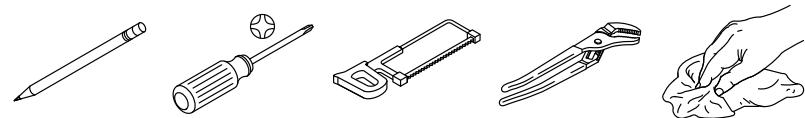


KALLISTA®



Record your model number:

Noter le numéro de modèle :

Anote su número de modelo: _____

WARNING: Risk of scalding. High water temperature can cause severe burns. Set the valve water temperature at or below 120°F (49°C). Refer to the temperature adjustment instructions for the valve.

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supplies.

1A. Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty

1B. Sealant Tape

1C. Shower Valve Socket Wrench

1D. Clear 100% Silicone Sealant

1E. 3 mm Hex Wrench

1F. 1/8" Hex Wrench

2A. Attach the spout shank to the valve with a 3 mm hex wrench.

3A. Thread the escutcheon onto the spout and slide the spout onto the spout shank.

4A. Using a 1/8" hex wrench, secure the escutcheon with the setscrew. Apply a bead of clear 100% silicone sealant around the escutcheon if desired.

5A. Using a shower valve socket wrench, fully thread the sleeve onto the valves. Mark where the sleeve is flush with the wall.

6A. Remove the sleeve and cut the notch closest to the inside of the mark. The cut sleeve should not protrude beyond the finished wall.

8A. Install the longest extension onto the valve stem with the longest screw.

9A. Place the handle onto the stem extension. Thread the escutcheon into the sleeve.

10A. If the escutcheon is not flush with the wall when fully threaded, cut the extension to 1-3/16" (30 mm) past the finished wall. Slide the spline adapter over the extension and secure with the appropriate length screw.

11A. To adjust handle position, remove the handle and rotate the extension one tooth. Repeat until aligned.

12A. Disassemble the drain.

13A. Apply plumbers putty to the underside of the flange.

14A. Tighten the nut. Apply thread sealant to the drain pipe.

15A. Remove excess putty.

Need help? Contact our Customer Service Department.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)

- Service parts: visit the product page at kallista.com

- Care and cleaning: kallista.com/resources/product-care

- Patents: kohlercompany.com/patents

This product is covered under the KALLISTA® Five-Year Limited Warranty, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

AVERTISSEMENT : Risque de brûlures. Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau de la vanne à 120 °F (49 °C) ou moins. Consulter les instructions de réglage de température pour la vanne.

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Couper les alimentations en eau.

1A. Mastic de plombier pour acier inoxydable (qui ne tache pas)

1B. Ruban d'étanchéité

1C. Clé à douille pour vanne de douche

1D. Mastic à la silicone à 100 % transparent

1E. Clé hexagonale de 3 mm

1F. Clé hexagonale de 1/8 po

2A. Attacher la tige du bec sur la vanne avec une clé hexagonale de 3 mm.

3A. Enfiler la rosace sur le bec et glisser le bec sur la tige du bec.

4A. Avec une clé hexagonale de 1/8 po, sécuriser la rosace avec la vis d'arrêt. Appliquer un boudin de mastic à la silicone à 100 % transparent autour de la rosace si souhaité.

5A. À l'aide d'une clé à douille pour vannes de douche, entièrement enfiler le manchon sur les vannes. Marquer l'emplacement où le manchon est à ras du mur.

6A. Retirer le manchon et couper l'encoche la plus proche de l'intérieur du repère. Le manchon coupé ne doit pas dépasser au-delà du mur fini.

8A. Installer la rallonge la plus longue sur la tige de vanne avec la vis la plus longue.

9A. Placer la poignée sur la rallonge de la tige. Enfiler la rosace dans le manchon.

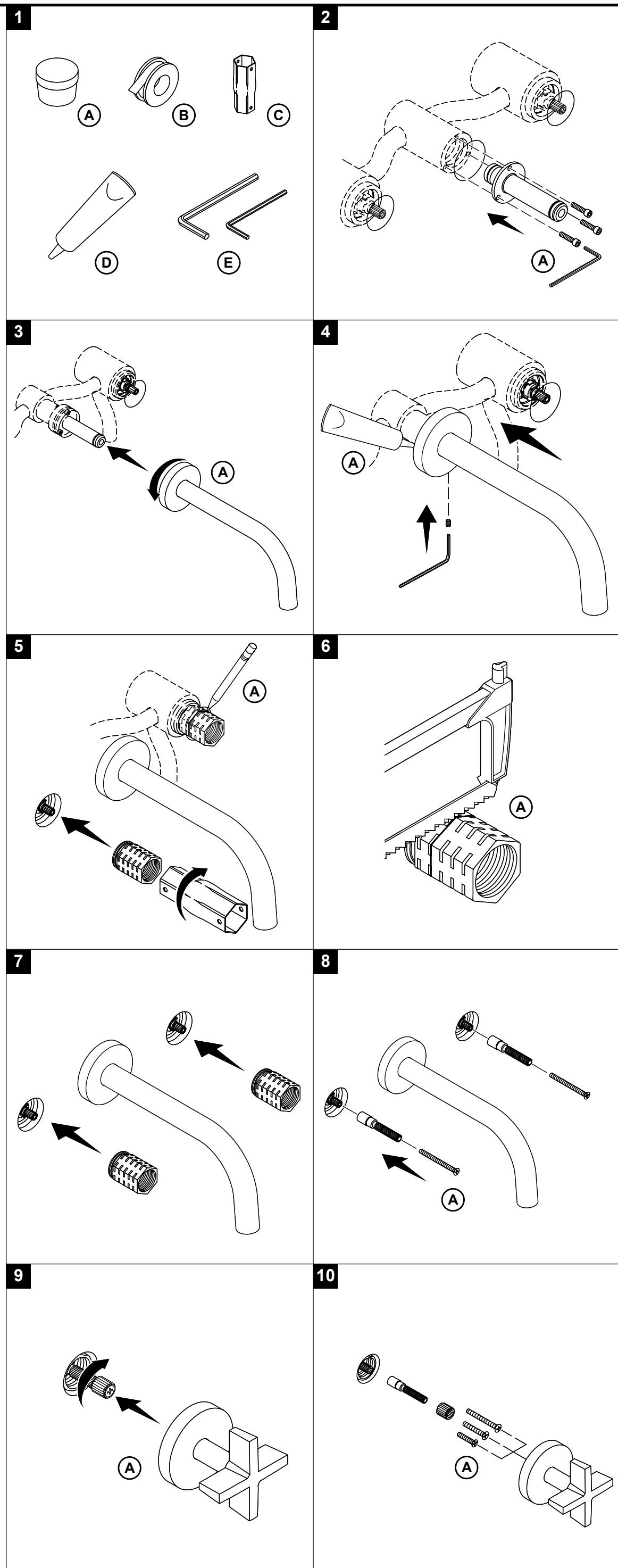
10A. Si la rosace n'est pas à ras du mur lorsqu'elle est entièrement enfilée, couper la rallonge à 1-3/16 po (30 mm) au-delà du mur fini. Glisser l'adaptateur à cannelures par-dessus la rallonge et fixer la rallonge en place avec la vis de la longueur appropriée.

11A. Pour ajuster la position de la poignée, retirer la poignée et tourner la rallonge d'une cannelure. Répéter jusqu'à ce que la poignée soit alignée.

12A. Désassembler le drain.

13A. Appliquer du mastic de plombier sur le dessous de la collerette.

14A. Serrer l'écrou. Appliquer du mastic d'étanchéité pour filets sur le tuyau d'évacuation.



15A. Retirer l'excès de mastic.

Besoin d'aide? S'adresser à notre service à la clientèle.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)

- Pièces de rechange, visiter la page du produit sur le site kallista.com.

- Entretien et nettoyage : kallista.com/resources/product-care

- Brevets : kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la garantie limitée de cinq ans de KALLISTA®, fournie sur le site kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

AVISO: Riesgo de quemaduras. El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Fije la temperatura del agua de la válvula a un máximo de 120°F (49°C). Consulte las instrucciones de ajuste de temperatura para la válvula.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Cierre los suministros de agua.

1A. Masilla de plomería que no manche

1B. Cinta selladora

1C. Llave de dados para válvulas de ducha

1D. Sellador 100 % de silicona transparente

1E. Llave hexagonal de 3 mm

1F. Llave hexagonal de 1/8 pulg

2A. Conecte el vástago del surtidor a la válvula con la llave hexagonal de 3 mm.

3A. Atornille el chapetón en el surtidor, y deslice el surtidor en el vástago del surtidor.

4A. Con una llave hexagonal de 1/8", asegure el chapetón con el tornillo de fijación. Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona transparente alrededor del chapetón, si lo desea.

5A. Con una llave de dados para válvulas de ducha enrosque por completo una manga en cada una de las válvulas. Marque el lugar en que la manga quede al ras con la pared.

6A. Retire la manga y recorte en la muesca más cercana hacia el interior de la marca. La manga recortada no debe sobresalir de la pared acabada.

8A. Instale la extensión más larga en la espiga de la válvula con el tornillo más largo.

9A. Coloque la manija en la extensión de la espiga. Enrosque el chapetón en la manga.

10A. Si el chapetón no queda al ras con la pared cuando está enroscado por completo, recorte la extensión a 1-3/16" (30 mm) más allá de la pared acabada. Deslice el adaptador ranurado sobre la extensión, y fíjelos con el tornillo de la longitud apropiada.

11A. Para ajustar la posición de la manija, retire la manija y gire la extensión una ranura. Repita hasta alinear.

12A. Desensamble el desagüe.

13A. Aplique masilla de plomería a la cara inferior de la brida.

14A. Apriete la tuerca. Aplique cinta selladora de rosas al tubo de desagüe.

15A. Limpie el exceso de masilla.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)

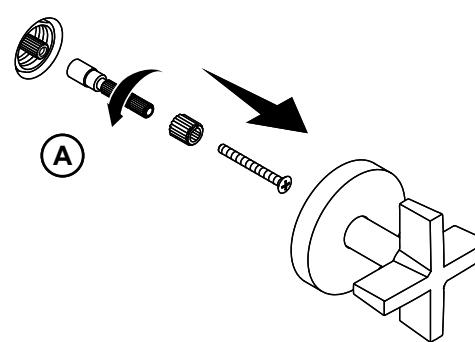
- Piezas de repuesto: visite la página del producto en kallista.com

- Cuidado y limpieza: kallista.com/resources/product-care

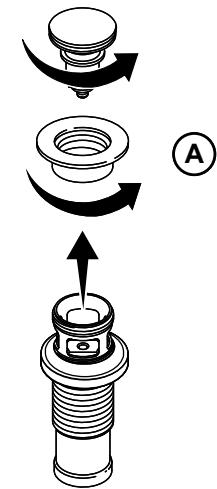
- Patentes: kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

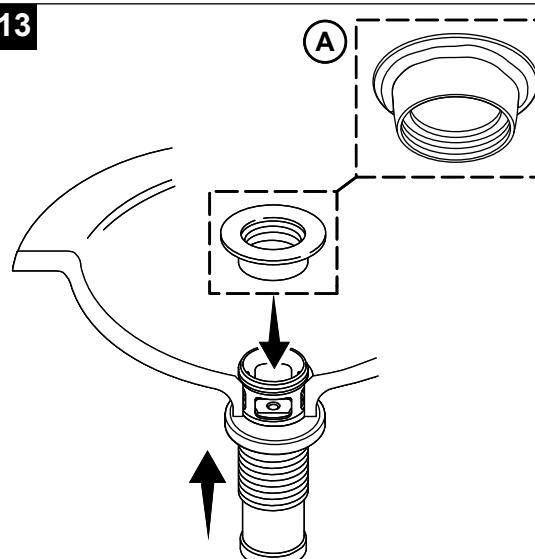
11



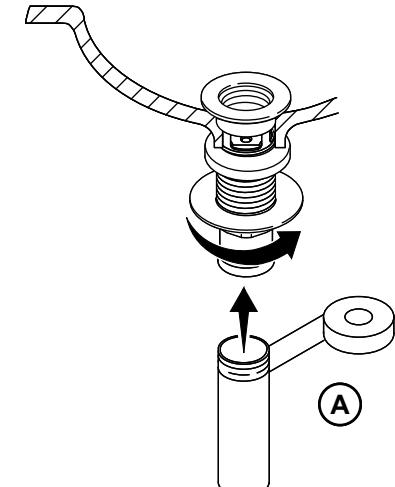
12



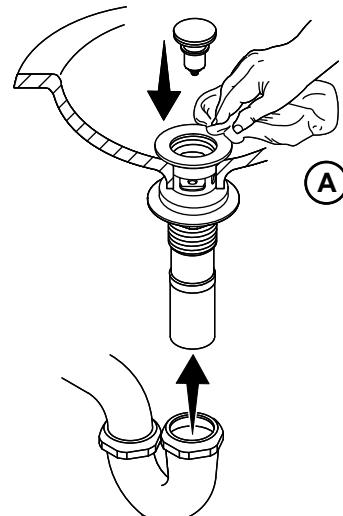
13



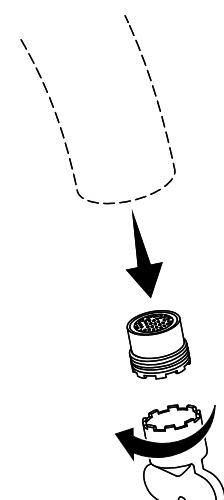
14



15



16



17

